

汉字识别与阅读（繁体版）

Chinese Character Recognition and Reading Traditional

指导语：小朋友，我会和你玩一个小游戏。等一下我会给你看一个有很多汉字的本子，一次给你看一页。每一页上面会有4个汉字，我会说出其中一个汉字的读音，请你找找看，我说的是4个汉字当中的哪一个。

有很多字你可能没有看过，但是没有关系，你可以猜猜看，说不定会猜对哦。准备好了吗？那我们开始吧。

注意事项：测验进行时仅需翻页，并圈出儿童所选的字。不需要对答案的进行反馈。若无回应/不知道，说“你觉得最有可能是哪一个？”连续8个错误时停止施测。

Instruction: Hi, I'm going to play a game with you. I'll show you a booklet with a lot of characters. I'm going to show you one page at a time. Each page has 4 characters on it. I'm going to read you one of the characters, and you are going to tell me which one it is.

You probably don't know some of them, but it is okay. You can just make a guess. Are you ready? Let's start.

Note: Only turn the pages and circle the character chosen by the participant. Do not give feedback about correctness of the answer. If no response given/"I don't know", say "Can you make your best guess?" Stop if participant missed 8 in a row.

	yi1	san1	si4	er4	
1	一	三	四	二	DK
	chong1	chuan4	hua2	zhong1	
2	冲	串	華	中	DK
	tu3	gong1	gong4	chang3	
3	土	工	共	厂	DK
	huo2	mie4	huo3	jia1	
4	活	滅	火	夾	DK

Subject ID: _____

Date: _____

Tester Initials: _____

2

	chu1	shan3	shui3	shan1	
5	出	閃	水	山	DK
	bo2	zi4	huang2	bai2	
6	伯	自	黃	白	DK
	gan1	wan4	qian1	qian4	
7	乾	萬	千	欠	DK
	xi1	xi4	si4	nan2	
8	西	細	四	南	DK
	xue3	yu3	yu2	liang3	
9	雪	雨	魚	兩	DK
	shang1	ai3	gao4	gao1	
10	商	矮	告	高	DK
	dian3	shuai3	lei2	dian4	
11	點	甩	雷	電	DK
	zhi3	jie4	ge4	ke4	
12	只	介	個	克	DK
	ba1	ba4	ye2	die1	
13	吧	爸	爺	爹	DK
	xin1	xian1	kai1	bi4	
14	心	先	開	必	DK
	huai4	nai3	hen3	hao3	
15	壞	奶	很	好	DK
	yuan2	jia1	guo2	guo3	
16	園	家	國	果	DK

Subject ID: _____

Date: _____

Tester Initials: _____

3

	hong1	hong2	lv4	jiang1	
17	烘	紅	綠	江	DK
	zu2	fou3	shi2	shi4	
18	足	否	時	是	DK
	ken3	kan4	jian4	zhe1	
19	肯	看	見	著	DK
	pao3	tiao1	tao2	tiao4	
20	跑	挑	桃	跳	DK
	qiu2	qiu1	chun1	zhi4	
21	球	秋	春	秩	DK
	chuang2	zhi3	di3	di4	

22	床	紙	底	地	DK
	yun4	yuan3	dong4	yun2	
23	運	遠	動	雲	DK
	dian4	he2	liu1	liu2	
24	澗	河	溜	流	DK
	zhe4	na4	guo4	zhe2	
25	這	那	過	折	DK
	ju4	mao1	gou3	gou1	
26	句	貓	狗	溝	DK
	cai4	sen1	ling4	lin2	
27	材	森	令	林	DK
	sa3	shai4	shuai4	qing2	

28	灑	晒	帥	晴	DK
	lao1	dai4	lao2	lei4	
29	撈	帶	勞	累	DK
	jia1	mei4	wa1	wa2	
30	佳	妹	蛙	娃	DK

Tester Checklist:

- Score each item ()
- Record each incorrect response ()
- Raw score: _____
- Tester signature: _____

指导语：小朋友，接下来我这里还有一些字，请你告诉我它们怎么念。如果有你不认识的字，请你告诉我不知道。

注意事项：在测验中，主试应多鼓励儿童，给他们积极的评价；如果儿童能够给出正确答案，可以对他的成功进行鼓励，如“你做得很好，非常好”等；如果儿童不能给出正确答案，请鼓励他努力的过程和行为，“你很认真，很努力”。如果被试给出的答案与正确答案发音相近，询问“你能用它组一个词吗？”

记录规则：正确=1，错误=原始答案(拼音)，不知道=DK

连续5个错误时停止施测。

Instruction: Now I have some more characters. Can you read them to me one by one? You can tell me if you don't know some of them.

Note: Give positive feedbacks as much as you can during the test.

If participant gives ambiguous answer that might be correct, say “could you make a word out of it?”

Write “1” for correct answer, record what the participant said if the answer is wrong, and write “DK” if the participant do know the character.

Stop if participant missed 5 in a row.

八	口	不	木	日
bā (eight)	kǒu (mouth)	bù (don't)	mù (wood)	rì (day)

Subject ID: _____

Date: _____

Tester Initials: _____

5

子	刀	鳥	分	飛
zi (child)	Dāo (knife)	niǎo (bird)	fēn (minute)	fēi (fly)
手	天	東	久	牙
shǒu (hand)	tiān (sky)	dōng (east)	jiǔ (long(time))	yá (tooth)
我	吃	年	雲	平
wǒ (I)	chī (eat)	nián (year)	yún (cloud)	píng (level)
也	媽	機	草	聽
yě (and also)	mā (mother)	jī (machine)	cǎo (grass)	tīng (listen)
筆	知	陽	畫	夏
bǐ (pen)	zhī (know)	yáng (sun)	huà (painting)	xià (summer)
猜	布	歌	面	爬
cāi (guess)	bù (cloth)	gē (song)	miàn (surface)	pá (crawl)
進	思	腿	請	愛
jìn (enter)	sī (think)	tuǐ (leg)	qǐng (please)	ài (love)
紙	泥	蝶	拆	速
zhǐ (paper)	ní (mud)	dié (butterfly)	chāi (demolition)	sù (speed)

Subject ID: _____

Date: _____

Tester Initials: _____

			n)	
繩	免	悅	隱	博
shéng (rope)	miǎn (free)	yuè (joy)	yǐn (hidden)	bo2 (abundant)
茂	嫩	規	趨	碑
mào (flourish)	nèn (tender, soft)	guī (regulation)	qū (trend)	bēi (monument)
蔚	晰	嵌	魅	蘊
wèi	xī (clear)	qiàn (embedded)	mèi (charm)	yùn (implication)

Tester Checklist:

Score each item () Record each incorrect response () Raw score: _____ Signature: _____